IMPRENTA: CALLE ES DE MAYO, 51

EDICION DE LA TARDE

adu: Mistrador: fuliam alvarez susvielà

EL SIGLO

Clericalismo y anti-clericalismo

Mientras en las Camaras argentinas se pre

Mientras en las Cámaras argentinas se prepara la ley de matrimonio civil, cuya necesidad la hecho sentir el Procuràdor General de la Nacion en algunos luminosos informas, El Bien de Montevideo se entretiene en impugnar algunas de las apreciaciones hechas por el Ministro del Interior en el Senado argentino.

Es de notar que el Ministro, colocándose en materreno sólido y huyendo de toda exageracion declaró en la Cámara que es indudable que el cristianismo ha sido una reforma social de gran trascendencia en el mundo: que su doctrina es pura, que sus principios son grandes, que la caridad que predica es una de las dotes del hombre que más le enaltecen, y que esta religion en sus principios ha sido una verdadera salvacion para la humanidad.—Pero el rañor Ministro añadió que si el cristianismo ha sido una bendicion, el ultramontanismo y el catolicismo apostólico romano han sido fatales para el mundo y para la direccion de la Iglesia.

El Rien admite como es natural la primera de estas apreciaciones; y considera como el mas grande de los beneficios hachos al mundo por el cristianismo el ennoblecimiento de la mujer, á la que sacó de la miserable condicion en que se haliaba para colocarla en el rango que hoy ocupa en la sociedad.

Es curioso que á reaglon seguido de estas frases pretenda el colega condenar el que se fa-

cistianismo el ennoblecimiento de la mujer, à la que sacó de la miserable condicion en que se haliaba para colocarla en el rango que hoy ocupa en la sociedad.

Es curioso que à reoglon seguido de estaz frases pretenda el colega condenar el que se faculte à la mujer para centratar el matrimonio con el hombre de igual à igual. Parecia que puesto que aplauda el enaltecimiento de la mujer, dobis aprobaras tambien que en el acto social mas importante se la colocase al nivel del hombre.—Pues no ez est. El Bien opina que eso es hacer descender à la mujer de sus ensueños de amor à una realidad que puede ser funesta para ella y para el marido.

De zuerte que por no turbar esos sueños dulcismos de amor, que son el encanto de la primavera de la vida, quiere el colega que la mujer proceda en un cazo tan grava y ten trascandantá como la eslebración del matermonio, ignofativo completamente la realidad de las comas, vulviendo la espalda á la vida practica, no teniendo en cuenta la serenidad de los compromisos que contrae y de la situación en que se coloca.

Es tan original la ocurrencia de El Bien, que creemos innecesario ocuparnos de ella formalmente.—Lo único que diremos es que el colega calumnia torpemente la institución del matrimonio civil, cuando supone que la tendencia y el objeto de esto es preparar la disolución de la familia. Biesta para convencerse de ello examinar cualquiera de las leyes del matrimonio civil que se han elaborado ó están elaborándove y so verá que no son menores las condicionas que se exigen que las que exiga la Iglesia, tanto para probar la aptitud legal de los conyugas, como para justificar su separación.

Mientras que El Bien esgrimo sus emohacidas armas para defender el ultramontaniemo, vemos en L'Italia que ha aparecido el primer número de un periódico semanal que lleva por título El anti-clerical. Su nombre es bastante significativo por si solo, y en su primer articulo hace su profesion de fé, manifestando que viene á la prensa á defender la vida del persamiento libre contra la supersticion y

Por nuestra parte devolvemos cordialmente el saludo que El anti-clerical dirige à la prensa.

SOCIEDAD POPULAR COOPERATIVA DE GAS

Capital: 2.000,000 8 ero dividido en 80,000 acciones de à 25 \$ cada una

COMISIONEDIRECTIVA PROVISORIA

Presidente D. Manuel Artegaveytia.
Vice Dr. D. Eduardo Brito del Pino.
Vice Dr. D. Eduardo Brito del Pino.
Tesoraro D. Pedro Firiz y Valdez.
Secretario D. Enrique Balparda.
Vocal D. Manuel Gorlero.

Dr. D. Justino J. de Arcehaga.

D. Cárlos Anavitarte.
lageniero consulor, D. Bodolfo Arteaga.

Desde esta fecha queda abierta la suscricion de acciones en el domicilio provisorio de la Sociedad, calle Rincon núm. 58, en la Bolsa de Comercio, escritorio de los señores Platero y Pringles y en el de los señores Gurmen ez y Moscato, calle Zabala, núm. 65.

Las condiciones de la suscricion son; 50 por ciento pagaderos una vez concluida la colocacion

de acciones y el resto en la forma y tiempo que la Comision Directiva le juzque neceserio.

Los accienistas tendrán un quince por ciento de rebaja sobre el precio que se establezca para los consumidores no accionistas, y el uso del contador regulador será gratuito, a más de otras concesiones que se puedan acordar á los consumidores.

res.
Les obres de instalacion empezarán en cuanto quede curierta la suscricion de la cuarta partejdel capital social.
Montevideo, Setiembre 1.º de 1838.

2467.ot.8

El Secretario.

CAPITAL: \$1250,000 DIVIDIDO EN 2,500 ACCIONES DE \$ |100

OBJETO DE LA SOCIEDAD Cultivo y elaboracion de lino, cañamo, maní y tabaco — Fabricacion de cuerdas.

· Comision Inteledora

Doctor don Cárlos Maria de Pena.

Fraccisco & Lanza.

Luis Sívori.

Pablo de Malherbe.

Se aris tal público que el sábado 15 del corrien-te á las 4 de la tarde se cerrará la suscricion de acciones de esta sociedad en el escritorio calle Misiones aven. 91, procediéndose en seguida al promatos previna na se que no entrarán al prera-teo custrocientas sesente acciones que han sido tomadas por los miembros de la Comision inicia-dora.

La Comision

SOCIEDAD GENERAL

GREDITO

Los suscritores de las 6,000 acciones ofrecides por el Sindicato, deben pasar desde hoy hasta el 15 del corriente por las oficinas de la Sociedad, calle Zabala núm. 133, é cangear por los valores designados en el aviso fecha 3 del que rige, las recion a que le han sido adjudicadas ó á retirar lagorden de entrega para el Banco de Lóndres y Río de la Plata centra abono en el mismo del importa en efectivo.

NOTA—Se conceda una única prórega hasta el dia 20 del corriente, para los que no hayan ceurrido á retirar las acciones dentro del plazo anterior; pasada la cual, perderán todo derecho á la adjudicacion.

adjudicacion.

Montevideo, Setiembre 10 de 1888. P. Lary Storch y C. 4822-st.15

COMPAÑÍA NACIONAL

CONSUMIDORES

GAS Y LUZ ELÉCTRICA

Sociedad Cooperativa

PRIMER DIRECTORIO

Presidente: Sr. D. Manuel Lessa.
Vice-Presidente >> T. W. Moward.
Secretario >> José A. Ferreira.
Voca es >> José Shaw.
>> Arturo Richard.
>> Federice Paullier.

Aprobados definitivaments por el Poder Ejecutivo los Estatutes de la Compañía con las reformas introducidas por el Directorio, se declara abierta la suscricion à les «diez mil acciones» de à «cien pesos» cada una que constituyen la «primera aérie y dan derecho à la rebaja en e importe del consumo, acordada à los sócios fundadores por el artículo 16 de los Estatutos».

Los pedidos de acciones pueden hacerse por escrito en la Oficina provisoria, calie 25 de Mayo número 266 de 10 a. m. à 5 p. m. todos los dias hábiles.

La Oficina facilitará los boletos para la suscricion, y dará à los interesados el resguardo correspondiente.

El vocal señor don José Shaw firmará los recibos de la primera cuota de «diez per ciento» en representacion del Directorio.

Montevideo, Setiembre 1.º de 1888.

EL BIRECTORIO

Montevideo, Setiembre 1. de 1888.

Las heridas de «Frascuelo»

Salvador Sanchez Frascuelo, el bravo cuanto desafortunado matador de toros, no ha podido tomar parte en las corridas de San Sebastian. Debia haberes toreado el día 12, el 15 y el 26 del actual; su presencia hubiera prestado seguramente brillantez excepcional á las fiestas, tanto más cuanto que, sucursal lucidisima de la plaza de Madrid la dela capital de Guipúzcoa, hubiera ofrecido á los aficionados de la córte ocasion de aplaudir al ausente de este año. La fortuna ha vuelto las espaldas á Salvador y el destichado torero tuvo que abandonar precipitadamente estas tierras y marcharse á Madrid con la herida enconada y un enorme flemon nel brazo derecho.

en el brazo derecho. Esta circunstancia deplorable para todo el

público, y aúu más para Arana, que la llora to-público, y aúu más para Arana, que la llora to-davia, me poneen condicionas de abordar una cuertion palpitante siempre para los aficionados y que tiene abora más que nunca caractéres de novedad.

En cuanto cae herido Salvador y hay que En cuanto cas harido Salvador y hay que au-mantar una cornada á las muchas que el arro-jado matador ha recibido durante su carrera, los aficienados se ponen á hacer cálculos sobre las cicatrices que debe ostentar el cuerpo del li-dudor á quien amigos y adversarios proclaman dechado de vergüenza torera.

Voy à poner término á esta discusion dando una execta relacion de las heridas que Frascuelo ha recibido hasta la facha.

una exacta relacion de las heridas que Frascuelo ha recibido hesta la fecha.

Debo dicha relacion al doctor D. Antonio Alcayde de la Peña, que ha curado al célebre diestro desde el año 1874, con un acierto que excusa todo elogio.

El cuerpo de Frascuelo es una criba y un barómetro. Tiene cicatrices que le anuncian el cambio de tiempo con ocho dies de anticipacion; otras que se lo anuncian con veinticuatro horas, y hasta una que marca lluvia seis horas antes del chaparron.

Ha ocurrido alguna vez estar luciendo un sol estupendo en un cielo sin nubes, azul, nitido, trasparente.

trasparente.

trasparente.

Frascuelo se vestia, para irse á la plaza, un riquisimo traje tórtola y oro. Ya se había puesto los zapatos, las medias, los calzones; ya había dado catores ó quince vueltas sobre sí mismo, apretándose la laja y oprimiendose la cintura con femanina coquetería...

De prento una mueca...

Quitame los calzones y sácate el traje de

lluvis

¿El traje de lluvia? — Si, el grana y oro pasado por agua; va á llover. Y di á esos que no se pongan vestidos

de luces. de luces.

Habia sentido una punzada en la cicatriz de las seis horas, y no habia fallado nunca. Cuantas veces se cambia de ropa el diestro llueve en el tercer toro en cuanto tocan á banderillas.

el tercer toro en cuanto tocan a bandermas.

El barómetro de Frascuelo marca hasta ahora lo siguiente:

Julio de 1833.—Tremenda cornada en la parte
interior del muslo derecho, recibida en una novillada que se verificó en Chinchon. Tres meses

de cama.

28 de Agosto de 1874.—Herida en la region
anterior, tercio medio del antebrazo izquierdo,
inferida por el toro Peregrino, berrendo en negro, de Concha y Sierra, lidiado en Linares. Al
meter los brazos para poner banderillas de á cuarta, Leve

15 de Abril de 1877.—Tres heridas en la region anal y glútea izquierda, otra en la parte posterior y superior del musio derecho y varias erosiones y contusiones en la cara, ocasionadas por el tero Gindaleto, negro bragado, de Adalid, lidiado en la plaza de Madrid en segundo lugar. A la selida de un quite, en que tropezó con Hermosilla y cayó al suelo. Gravisimas.

25 de Jelio de 1877.—Herida en la parte antero-superior del muslo izquierdo, inferida por el tero Fundador, de Hernandez, colorado, lidiado en cuarto lugar en Valencia. Al dar la estocada. Grave. 15 de Abril de 1877.—Tres heridas en la re-

7 de Setiembre de 1879.—Contusion fuerte

7 de Setiembre de 1879.—Contusion fuerte en el hombro derecho, ocasionada por el toro Bizcochero, de Laffitte, lidiado en Madrid en primer lugar. Cogido al torear de muleta. Leve.

12 de Octubre de 1879.—Fractura del brazo izquierdo por su parte superior, espina de la escápula del mismo lado y congestion pulmenal, ocasionadas por el toro Primoreso, negro meano, de Miura, lidiado en Madrid en cuarto lugar. Al pasar de muleta. Gravisima.

8 de Julio de 1880.—Herida en el tercio medio y parte interna del brazo derecho, inferida por el toro Zufranero, colorado, ojo de perdiz, lidiado en primer lugar en Pamplona. Al dar la estocada. Grave.

22 de Agosto de 1880.—L'erida en la axila de-

tocada. Grave.

22 de Agosto de 1880.—L'erica en la axila derecha y fractura de la actava costilla del mismo
lado. Eo la plaza de San Sebastián. Grave.

8 de Mayo de 1881.—Herida en la ingle derecha y escroto, En la plaza de Málega. Grave:

28 de Setiembre de 1881.—Herida en el antebrazo derecho. En la plaza Savilla. Leve.

1.º de Julio de 1883.—Contusion en la region
mamaria derecha y pierna del mismo lado, con

erosiones profundas en la espina de la tibia. Al tomar las tablas, en Barcelona. Leve.

11 de Julio de 1833.—Luxacion completa de la tercera falanje del dedo medio de la mano de recha, complicada con herida en el dorso de la articulacion. Al dar un capotazo, en Pampiona. Grava.

cha, complicada con herida en el dorso de la articulacion. Al dar un capotazo, en Pamphona. Grava.

Godo Junio de 1885 — Harida profunda ten la parte anterior del muslo derecho, ocasionada a por un toro de Adalid lidiado en primer lugar en la plaza de Granada. Al entrar á matar. Grave.

9 de Agosto de 1885.—Herida profunda en la parte externa y media del muslo de recho, inferida por el segundo toro, de Verat gaz, lidiado enlas Arenas de Nimes. Al arran carse á matar. Grave.

4 de Ostubre de 1885.—Harida contresa en el pulgar izquierdo, ocasionada por un acceson del quinto tero, de Nandio, lidiado en la plaza de Madrid. Al tomar las tanlas. Leve.

23 de Julio de 1885.—Herida en el tercio inferior y parte externa del muslo izquier lo. En la plaza de Valencia. Leve.

13 de Noviembre de 1887.—Herida profunda en la parte izquierda é inferior de el vientre, con fractura de las 6.4, 7.4 y 8.4 castillas del mismo lado y pleuroneumonía trau mática, occasionadas por el tro Peluquero, de el Hernandez, lidiado en Madrid en primer lugar en la corrida extraordinaria organizada por la Sociedad El Gran Pensamiento. Al leven tar el tano le cabeza para entrar á metar. Gravisima.

17 de Mayo de 1887.—Herida extensa y profunda en la region anterior, tercio inferior del antebrazo derecho, inferida por el toro Galeote, de la ganederia de Zapeta, lidiado en quinto lugar en la plaza de Barcelons. Al meter el brazo para estoquear. Muy grave.

Y aqui termina la relacion, en la cual no se mencionan las inmensas contusiones, relajaciones de esas que harian ver las estrellas ó tendriar, en cama ocho dias á cualquier mortal de la ciase de simples.

Resulta de lo actuado... por los toros que Frascuelo ha sufrido hasta la fecha inviera con en cama ocho dias á cualquier mortal de la ciase de simples.

de esas que harian ver las estrellas ó iendriar, en cama ocho dias á cualquier mortal de la ciase de simples.

Resulta de lo actuado... por los tros que Froscuelo ha sufrido hasta la fecha juince cogidas y tres accidentes, que le hao producido dieciseis heridas, las fracturas del brazo izquierdo y da las 6.º, 7.4y.8.º, costriar festa última dos veces), la luxación completa de la primera falanje del dedo medio de la mano derecha y varias contusiones que en la relación del doctor Alcayde se citan.

Las heridas están repartidas del modo siguiente: dos en el muslo izquierdo, dos en el derecho, tres en el brazo derecho, una en el izquierdo, una en el vientra, tres en la region anal y giútea izquierda, una en el dorso de la articulación del dedo medio de la mano derecha y una en el el del dedo medio de la mano derecha y una en el pulgar izquierdo. Totai: dieciseis: 17 todavia hay que sñadir aquello de salvo error de pluma ó suma!

pluma ó suma!

Dicen los tereros que los toros dan las cornadas y Dios las reparte. Frascuelo va mas lejos, puesto que la hecido decir varias veces que los toros hieren y no matan.

¡Mucho debe fiar en eso cuando ha recibido la última herida en el antebrazo derecho, arrancando á matar, del modo que indica la cornada, despues de llevar treinta años de torero y mas de veinte de matador de cartel!

Antonio Perez y Goñi.

San Sebastian, Agosto de 1883.

HECHOS Y RUMORES

Derrumbes-El último temporal derrumbó en Arazati (San José) varias habitaciones, y entre ellas la de la Policia volante.

Plaza de toros-Por mandato judicial se ha suspendido el remate de la plaza de toros, de-cretado para el pago de la Contribucion Direc-ta correspondiente á algunos años.

La catedral de Sevilla—Las noticias que nos llegan de la hermosa capital andaluza acerca del estado en que vino à quedar su hermosa basilica despues del reciente y terrible hundimiento no pueden ser mas desconsoladoras. El mas es aun mucho mas grave de lo que pudo colegirse en los primeros instantes. El hundimiento ha afectado, segun se teme, à toda la inmenea fábrica de la Catedral, que, al decir de informes veridicos, está herida de muerte.

muerte.

El último reconocimiento practicado por el arquitecto señor Casanova ha tenido por efecto la denuncia del segundo pilar del lado izquierdo de la nave de enmedio del trazcoro.

En vista de este nuevo desastre que amenaza se ha procedido con la mayor actividad al labrado de la madera precisa para que se acodale el pilar, que presenta graves sintomas de reventamiento. Se han colocado tambien los registros oportunos para observar la marcha que siguen las hiendas que el señor Casanova ha notado en dicho pilar.

tado en dicho pilar. Terminada ya por completo la limpieza de los andamisjes, y habiendose arrancado los histo-

Festejos en Amberes—La poblacion de Amberes ha celebrado últimamente el vigésimo quinto aniversario de la liberacion del pago de derecho de navegacion por el Escalda.

El 15 de Julio de 1863 fué cuando se firmó el

El 15 de Julio de 1863 fué cuando se firmó el tratado entre Bélgica y Holanda, por el que el Rey de los Países Bajos renunciaba, mediante la suma de 17.141,640 florines, á los derechos impuestos sobre la navegacion del Escalda y de sus embocaduras, en virtud del tratado de paz de 19 de Abril de 1839.

A esa liberacion es á la que debe el puerto de Amberes su prosperidad creciente. De ahí que el moviento marítimo de entrada al puerto, que en 1862 ascendió solo á 579.899 toneladas, haya llegado á ser en 1887 de 3.658,900 toneladas, y que la poblacion, que solo era en 1863 de 120,444 habitantes, exceda hoy de 220,000.

Once centésimos—Es el precio que obtuvo el martillero don Eduardo Dávila por el terreno que remató ayer en el pueblo del Cerro, frente al saladero de don Pedro Piñeyrúa, compuesto de 1 cuadra y 4429 varas, siendo comprador el referida señor Piñeyras, siendo comprador el referida señor Piñeyras,

puesto de 1 cuadra y 4429 varas, siendo com-prador el referido señor Piñeyrúa.

Fallero (padre) -El Fiscal del Crimen habia Fallero (pacre)—El Fiscal del Crimen habia solicitado que el Comisario Fallero, de Pando, fuera nuevamente entre rejas, suspendiéndose por consiguiente los efectos del auto de Juez del Crimen que ordenaba su libertad; pero el Juez no hizo lugar á su peticion y el encausado continúa libra do continúa libre. El Fiscal apeló del auto del Juez y el Tribunal

de Justicia lo revocó anteayer.

Volverá por lo tanto, á la cárcel uno de los que se creen complicadoz en el célebre suceso de

La difteria—El doctor D. Antonio Moreno Linares ha publicado en un periódico de medicina de Madrid un artículo en que recomienda como preservativo y como remedio eficaz contra esta enfermedad terrible el uso interno de los limones frescos en cualquier ferma que se tomen al zumo, en limones fortado en recomen al zumo, en limones fortado en recomen al zumo, en limones fortado en recomen al zumo.

los limones frescos en cualquier ferma que se tomen, al zumo, en limonada ó cortado en rajas que se añaden á las bebidas. Dice que por este medio casi siempre da excelentes resultados, aun en los casos más desesperados.

Divide la difteria en simple y aguda, y dice que esta última forma, llamada garrotillo, es incurable.

Añade que la higiene es, en primer término, el medio mas seguro de evitar el desarrollo y propagacion de las enfermedades infecciosas.

En las inmediaciones y alrededor de la población deben hacerse extensas plantaciones de pinos, que con sus emanaciones resinosas embalsaman y purifican el aire atmosfériço de la localidad; que debe suspenderse esa prodigalidad en los riegos en las horas más calorosas del dia, reduciéndolos á un riego por la mañana y otro por la tarde, pues esa abundancia de agua vertida en las calles, convertida en vapor, hace más pesada la atmósfera local, se respira más dificilmente es causa constante de enfermedades especiales que se hacen endémicas y el princiespeciales que se hacen endémicas y el princi-pal factor del desarrollo de la difteria.

Puente gigantesco-Los ingleses que tienen miedo a una invasion francesa por el tú-nel submarino entre Calais y Dover, no pare-cen abrigar recelos por la instalacion de un puente gigantesco sobre el canal de la Mancha, cuyo proyecto ha sido aprobado últimamente

cuyo proyecto ha sido aprobado últimamente por la comision internacional anglo-francesa.

Ese puente, que será la obra colosal del mundo, medirá 37 kilómetros de longitud.

Los arcos, de 500 à 600 metros de abertura, elevados hasta 55 metros sobre el nivel del mar, permitirán la libre evolucion de los buques en las mas fuertes marejadas.

Cada pilar, de mampostería y hierro, estará coronado por un faro eléctrico. Los arcos opondrán una fuerza de resistencia décuple á los vientos de mayor violencia.

Casas y terrenos—Gomensoro anuncia para

Casas y terrenos—Gomensoro anuncia para el domingo y lúnes la venta de grandes propie-dades y terrenos, sin reserva.—Fijarse en los

Caminos—Montevideo, Setiembre 13 de 1888.
—Señor Jefe Político y de Policia del departamento de la capital, coronel don Salvador Tajes.

La Junta tomó en consideracion la nota de La Junta tomo en consideracion la nota de V. S. del 4 del corriente en la que transcribe el parte que el comisario de Melilla pasa á esa Je-fatura, relativa al mal estado de los caminos de Artigas, Casavalle y Mendoza, con el ofreci-miento de los propietarios y vecinos de esos dis-tritos, de prestar su concurse para la compostu-ra de los mismos.

tritos, de prestar su concurso para la compostura de los mismos.

Tengo la satisfaccion de contestar á V. S. sobre el particular, que el infrascrito acompañado de los Directores de Obras Municipales y Abasto y Tabladas, ha efectuado hoy una visita de inspeccion á uno de los indicados caminos, conferenciando á la vez con las personas mayormente interesadas en que las obras de reparticion se lleven á la práctica, y se ha acordado lo necesario para la compostura del Camino del Reducto, en su prolongacion desde la Plaza del Cerrito hácia los limites del Departamento.

Se utilizará el concurso de los vecinos, procediendo en cuanto á los otros caminos de una manera análoga.

Por lo pronto puedo anticipar á V. S. que se agradecen las buenas disposiciones del vecindario de las localidades expresadas, y que en cuanto á los deseos que se mejore la viabilidad, serán atendidos oportunamente, utilizándose al mismo tiempo los elementos que por intermedio de la Comisaria del Miguelete, manifiestan estar dispuestos á preestar.

de la consideración.

«Me es agradable saludar & V. S. con distinguida consideración.—Cárlos M. de Pena, Presidente—Rumon V. Benzano, Secretario.

Vittoria, á Christophersen.

Matrimonios—Han solicitado contraer en-

lace las siguientes personas:

En la ciudad—Juan Romagose y Piera, es-An la ciudad—Juan Romagose y Piera, español, de 35 años, albañil, con Adelaida Finazi, italiana, de 27 años; Wilfredo Van Buren Heyuard, norte-americano, de 35 años, protestante, empleado, con Ana Callaghan, inglesa, de 41 años, viuda, protestante; Nicolás Justo, italiano, de 35 años, viudo, con Maria Varela, italiana de 30 años,

italiana, de 20 años.

En Canelones—Luis Cabrera, español, de 27 años, labrador, con Anacleta Martinez, oriental, de 22 años.

Los pasajeros del «Sud-América»-De

Los pasajeros del «Sud-América»—De los 21 pasajeros que embarcó en este puerto el Sud-América, sólo tres ó cuarto poseian boletos de primera clase. Los embarcados en Buenos Aires guardaron esa misma proporcion.

Esinexacto lo que llegó á suponerse, que los principales artistas de la compañía lírica de Ciacchi, que hasta hace poco tiempo actuó en Solis, hubieran tomado pasajez para el Sud-América. Si no estamos equivocados, es el Sírio el vapor que debe dejarles en el viejo mundo. El señor Marquez—Ha experimentado relativa mejoria el señor don Antonio Maria Mar-

tiva mejoria el señor don Antonio Maria Mar nauva mejoria el senor don Antonio Maria Marquez, manteniéndose mas animado, en razon de que ha conseguido deglutír ciertos alimentos sin dificultad alguna.

Caridad—Paso de los Toros, Setiembre 11 de 1888.—Señora Directora de la Sociedad de Beneficencia Pública, doña Rosalia A. de Ferreira.

Señora:

He tenido el honor de enviar á conocimiento le la Sociedad de Damas que represento, el con-enido de la atenta nota de esa distinguida So-iedad fecha 14 del corriente. Si alguna vez se ha dilatado nuestro corazon

de legitima satisfaccion, crea usted señora que ha sido en el momento de conocer aquella comu-nicacion, cuyos conceptos honrosos agradece-mos efusivamente.

mos efusivamente.

Aquí, señora, la Comision que presido no ha hecho otra cosa que imitar á esa bella institucion de Caridad que con la expontansidad de las almas generosas se presenta en el hogar del desgraciado á mitigar sus penas llevando una palabra de consuelo.

Húbiera sido necesario ser sordas al clamor de la desgracia, hallarse desposeidas de todo sentimiento elevado, para no haber corrido presurosas á enjugar tanta lágrima justamente vertida.

Al presenciar el cuadro que el infortunio nos puso à la vista con la terrible inundacion del Rio Negro, os tomamos como modelo de vues-tra conducta y fuimos al hogar del desvalido en nombre de la santa caridad á hacer mas lleva

nomore de la santa caridad à hacer mas llevadero su infortunio.
Vosotras, cuyo ejemplo hemos imitado sois las que en mi sentir sois dignas de esas sinceras felicitaciones que nos enviais y agradecemos con toda el alma.

Dios guarde à usted y demás S. S.

Justiniana R. de Balsamo, Presidenta.

Dolores P. de Botaña, Secretaria.— Cecilia Costa de Freitas, Tesorera. — Cecilia Costa de Freitas, Tesorera. — Josefa E. de Graurgui. — Grasia-na E. de Mendilchere. — Angela Bal-samo. — Manuela Piñeyrúa. — Elena Piñeyrúa.

Desgracia—Un coche ocupado por el señor Turenne arrolló hoy á un niño de corta edad,

causándole heridas en el rostro.

La víctima recibió los primeros auxilios en a botica del Mortero (esquina Soriano y Que-

Azúcar y aceite—Bremen, Setiembre 7—El azúcar refinado de la exportacion vale 39 marcos los 100 kilos puestos á bordo.

Génova, Setiembre 12—El aceite de oliva reado mejoró una pezeta, obtiene 126 liras lo

Médico municipal—Se ha hecho cargo de ese puesto el doctor don Enrique Poey.

Juicio de imprenta—El mártes se efectuará en el local de la Penitenciaria el juicio de im-prenta entablado por el Fizcal del Crimen á La España.

Regreso—Ayer regresó á la Florida el jefe político de ese Departamento don Rafael Zipi-

Calma chicha-Hoy reinó calma chicha la Casa de Gobierno, por no haber concurrido á su despacho el General Tajes.

Pasta Muck—Agradecemos y acusamos recibo de una elegante cajita conteniendo 8 tabletas de una pasta con la cual adquiere el agua un perfume agradable.

Juicio de calificacion—El 25 se verificará en el Juzgado del Crimen de primer turno, el juicio de calificacion en la causa entablada por don Ricardo Hierro y otros á el diario A Pa-

Tribunales—El Juez Correccional ha dis puesto la libertad de Antonio S. Fernandez.

puesto la libertad de Antonio S. Fernandez.

Reunion—En el Juzgado de Comercio se reunirian hoy los acreedores de don Juan-Torres para el nombramiento de síndico.

Mortalidad—Dia 15—Domingo Ayala, oriental, 50 años, tuberculosis pulmonar; Abrahan Guerra, italiano, 66 años, viudo, tuberculosis pulmonar; Miguel Martino, italiano, 31 años, soltero, tuberculosis pulmonar; Ruperto Rodriguez, oriental, 28 meses, atrepsia; Josefa Rodriguez, oriental, 30 años, viudo, disfague crónica; Josefina Azati, oriental, 7 años, crup; Maria Mendy, oriental, 4 meses, meningitis; Maria Antonia Perez Orcajo Chilavert, orien-

tal, 65 años, viudo, gastro enteritis cróni-ca, Teresa Vazquez de Irriguirre, oriental, 2 dias, congestion pulmonar; José Sordo Ruiz, oriental, 21 año, reumatismo; Cármen Cotelo Iglesias, oriental, 1 año viruela; Lucio Perez y Campos; oriental, 14 meses, sarampion ma-ligno.

ligno. Paso del Molino-Balletano Artimiria, italiano, 68 años, viudo, desintérica.

Parte policial—La comisaria de la 1.ª seccion remitió á un individuo por mendicidad.

—La del Pantanoso, á doz, que en una casa de negocio en San Antonio se trabaron en pelea armados de facon, resultando uno con variaz heridas.

—La de órdenes, capturó á uno que eon su carruaje lastimó á una mujer el 12 del corriente.

—La del Mercado á un individuo por escándalo en la fonda del señor Casera y desaflar con daga en mano al dependiente Andrés Joymis.

—La de la 5 ª á un matrimonio por pelea.

—El Gefe de Serenos remitió á dos individuos por pelea en la calle del Cerrito número 31.

—Otro al Hospital por estar herido de un balazo en una pierna.

Se hirió casualmente en momentos de subir el tramvía del Norte en la celle Queguay y Canelones.

elones En el Hospital le fué extraida la bala por el doctor Cebrian.

—El mismo jese remitió á un individuo causante de un choque en la calle Orillas del Plata entre una jardinera y el wagon núm. 40 del tramvía Oriental.

El coronel Lezcano—Hoy falleció en la calle Florida núm. 234 el coronel D. Meliton Lazcano, quien tenia su residencia en Colon (EntreRios) y hace algun tiempo que vino aquí en la
esperanza de haliar ativio á sus dolencias.

Dicho militar sirvió á las órdenes del general
Rivera, combatió en San Antonio, en Porongos, en Monte Caseros y en otros hechos de armas, siempre consecuenta é sus creaviscas de mas, siempre consecuente á sus creencias y sin empañar nunca el brillo de sus galones con ac-

empanar nunca el ormo de sus galones con ac-to alguno cruel ó deshonroso. En Colon, su hogar fué refugio y consuelo de numerosos conciudadanos separados del patrio guelo por las vicisitudes políticas.

Loteria-En el sorteo efectuado hoy de la

12649.			S	25(1)	6018.			S	100
8172.		-8	2)	1000	10696.		•		
10407.		- 2	>	500		•))	100
	•	•			2188.			D	100
6072.			3)	500	6393.))	100
12987.			38	200	1684.		8))	100
11141.))	200	7690.	5		22	100
4304.			»	2()	1179.	• *		»	100
10183.			23	2.0	10804.	•	•		
	•))	100
1460.			3)	100	2371.			>3	100
5426.			>>	100	70000		8		200

Las corridas de toros-Con fecha de ayer el Gobierno puso el cúmplase á la ley sanciona-da el 22 de Junio último, la cual prohibe en todo el territorio de la República las corridas de to-ros desde el 31 de Marzo de 1890.

Ocho páginas—El Siglo de mañana constará de ocho páginas. Entre sus materiales de especial interés para comerciantes, capitalistas, é industriales, cuéntanse los estatutos del «Banco Inglés de Rio Janeiro» y los de la «Sociedad Vitícola Uruguava.»

Co Ingles de Luo Janeiro» y ios de la «Sociedad Viticola Uruguaya.»

Aprobadas—Han sido aprobadas las señoritas Maria Montaldo y Margarita Villaverde, que rindieron examen de maestra de 2.º grado

Desgracia-En el Barrio Reus fuè herido ayer el peon Domingo Caffera, por un tirante que le cayó en la cabeza.

Le produjo una herida de 3½ centímetros, que fué reconocida por el Dr. Gorlero, médico de po-

Lanas—Tourcoing, Setiembre 13—En esta plaza como en la de Roubaix, se efectúan importantes negocios de lanas elaboradas de todas las procedencias.

El producto del Rio de la Plata está sumamente solicitado, principalmente el peinado de Ruenos?Aires.

Buenos Aires.
El alza continúa haciendo mayores progresos

en los precios.

Reims, 13 - Sigue mejorando el mercado de

anas á plazo y disponible.

Los productos de Montevideo y Buenos Aires stán muy solicitados, con una nueva alza en

los precios de los peinados.

Amiens, 13—Se ha producido una nueva suba en los precios de las lanas elaboradas en general. El alza continúa y es suceptible de una

nuy solicitado pero no hay existencia. El stok de lanas elaboradas con productos del

Rio de la Plata es sumamente reducido. Fourmies, 13—En esta plaza nótase deman-la de peinado fino de lanas de Buenos Aires á precios suba.

La mejora continúa en vista del alza que existe en las lanas de Australia.

Los industriales tienen necesidades que llenar y el stock es reducido.

Expropiacion — Ministerio de Gobierno — Montevideo, Setiembre 14 de 1888. — Vista la peticion de don Eduardo Cooper, Representante de la Compañía del Ferrocarril C. del Uruguay, lo informado por la Direccion General de Obras Públicas y lo dictaminado por el señor Fiscal de Gobierno.

Gobierno.

Se resuelve: declarar urgente la expropiacion de los terrenos citosen proximidad y al Sud de los talleres de dicho Ferrocarril, que se demarcan en el plano adjunto, para construir con ellos la Escion de Bella Vista, galpon de carga, los desvios y vias muertas necesarias para el buen servicio público, quedando obligada la Compañía á presentar á la Direccion General de Obras. Públicas, antes de dar principió á los trabajos de la

citada Estacion y obra anexa, los proyectos re-lativos para su estudio y debida aprobacion. Comuniquese, publiquese y repóngase el se-

TAJES JULIO HERRERA Y OBES.

Papel moneda-Amortizacion de hoy: Oro Tipo Papel moneda I. y Llantada. . \$ 235 \$ 110,00 \$ 258.50 Benito Iglesias. » 1,865 » 108,50 » 2032.32 Juan Ruiz. . » 900 » 108,50 » 976 50

\$ 3,000

\$ 3258.52

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIA

Montevideo, Setiembre 15.

Montevideo, Setiembre 15.

Paimera hora oficial.—Banco Nacional: 50 acciones & 150½ para el línes y 340 & 151, 150½ y 150½ para fin de mes. Compañía Nacional de Crédito: 310 acciones à 1074 y 107 al contado; 20 à 107 y 107½ para el línes y 400 à 108½ y 107 al contado mes. Banco de España: 37 acciones à 1083 di contado y 1202 à 105½ para fin de mes. Banco Italians: 30 acciones à 1084 109½ para fin de mes. Banco Italians: 30 acciones à 1084 109½ al contado y 2000 à 105½ y 107 para fin de mes. Cédulas llipotecarias: S 10,000 à 82½ para fin de mes.

OPERACIONES Banco Nacional

		2011	140		440	666	1166	- 33					
50 acciones pa	ra e	110	ne	s .						1505	í ca	da e	na
				-							•		44
50 acciones pa 250 idem idem 10 idem idem 10 idem idem	ra fi	n d	e m	168					. 1	151	4		
200 idem idem .										1503/			
10 idem idem										15/13/	4		
10 idem idem										150% 150% 150%	14	-	
Com	nai	:0	AT.			7	,			200/8		- 12	
Com	perre	ш	140	uce	on	ai	ae	C	rec	lito			
100 acciones al 20 idem idem 150 idem idem 40 idem idem	cont	ado		c					4				
2) idem idem .				•	•	•			cs	10754			
150 idem idem .					•	•			4	107	-		
40 idem idem .					-	•	•	•	u	107	-		
			٠.			•		•		107	-		
10 aggiones nos	1	1			-								
10 idem idem	a 61	111	nes						•	107	u		
10 acciones par 10 idem idem								,		1071/	14	4	
300 acciones par	e Gn	de	m	NS					=	1001/			
3) idem idem .					•	•	•	•	-	100/4			
50 idem idem .						•	•	•	4	100	3		
30) zeciones par 30 idem idem . 50 idem idem . 20 idem idem .			:	:	:	•	•	•	25	100	-	-	
	n		-		-		•	•		100		. 7	
	D	an	со	de	E	Spe	$a\bar{n}e$	Z					
			in										
97 aggiones -1 -		1~	ш	щ	og.	i to I	,						
37 acciones al c	onta	do								103	4	14	
			-	-									
128 acciones par	a fin	de	m	68						1002/		**	
5		_		-		•	•			108%	-	-	
	1	3ai	aco	1	tal	ian	10						
		10											
70		60	in i	DI.	egr	ar)							
10 acciones al co	ntad	10							S	103%		4	
10 idem idem .							0		4	106%	4	4	1 3
10 acciones al co 10 idem idem . 10 idem idem .										106%			
										.0072			
000 acciones par 560 idem idem .	a fin	1)0	177	00							-		
560 idem idem .	- 411	10	111	CB		•				1063/4		**	
100 idam id	•	•	•	•					-	107	u	-	

Cédulos hipotecarras SÉRIE A

GESPURS DE HOLA Empréstito Unificado Denda Amornzavie
1,500 \$ al contado 28 " " Banco Nacional

59 acciones para fin de mes * 108

Cambios

Londres bancario, 51%, comercial, 51% à 51%, bancario, fr. 540, comercial, 5, 40 à 5, 41, comercial, 5, 40 à 5, 41, Rie J. neiro, 9, 300 à 9, 350. Buenos Aires, à la par.

Descuentos 7 6 7 16 %

LLEVAN BALIJA

LLEVAN BALIJA

Salen pasado mañana:

Para Buenos Áires y Urugusy, vapor inglés Vénus. — Agendia, calle Piedras mûmero 144.—Correspondencia en el Correo nasta las 4 y 30 y en la sucursal martima hasta las 5 p. m. Fara Buenos Aires solamente, vapor argentine, Proveedor—Agencia, calle Piedras núm. 186.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal martima hasta las 5 p. m. Para Buenos Aires solamente, vapor nacional Villa del Salto-Agencia va Priedras n.º 152.—Correspondencia en el Correo lasta las 4 y 30 y en la sucursal martima hasta las 5 p. m. Para Valenta del Piedras n.º 152.—Correspondencia en el Correo lasta las 12 en la sucursal martima hasta las 15 p. m. Para Valenta del Correo lasta las 12 en la sucursal martima hasta la 1 p.m. Para Bio Jaseoto, Lisboa, Vigo, Burdeos y Liverpool, vapor nglés John Exter—Agencia, calle Solis n.º 55.—Correspondencia en la Correo lasta las 10 y en la sucursal martima hasta la 1 p.m.

TELEGRAMAS

Servicio especial para «El Siglo» AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 15 (10.25 a.m.)—Hubo un descarrilamiento en un tren de carga cerca de Córdoba. El maquinista quedó muerto y dos foguistas heridos.

La locometora y los wagones quedaron des-

trozados.

—En la reunion de periodistas ayer en El Naccional resolvióse editar un número único titulado La Prensa Argentina, bajo la dirección de Mitre con la colaboración de todos los periodistas y aparecerá el retrato y autógrafos de Sarmiento.

miento.

Organizaráse una Comision Central para dar unidad de órden á la manifestación popular de duelo proyectada.

Campo Euskaro-Crandes Partidos de ne-

lota—El domingo 16 de Setiembre de 1888, á beneficio de las víctimas de las inundaciones del Yaguaron y Rio Negro. — Se jugarán los siquientes interesantísmos partidos de pelota:—Primer partido—Azpeiti y Zubiri contra Vicente, Saturno y Santiago; á sacar los primeros de los 4 cuadros y reedio y los segundos de los 5: á 40 tantos

o los 4 cuadros y medio y los segundos de los 6; à 40 tantos. Segundo partido—Manolo y Malcorra contra

Carrica, Tuerto Villabona y Portal; á sacar los primeros de los 4 y medio cuadros y de los 5 los segundos; á 50 tantos.
Una banda de música amenizará la fiesta.
El primer partido empezará á las 3 de la tarde.

Precios—Entrada con asiento para los sócios 0.50; idem para los no sócios, 1.00; id. seño-as con asiento de sillas, 0.50. Idem libre para los niños menores de 12 años

que vayan acompañados de sus padres ó deudos. 2536 2 ed.

AVISOS

351-CALLE SARANDÍ-351 Esmero y perfeccion por los métodos más me ernos y adelantados en el arte.

CORONEL

MELITON LAZGANO

(Q. E. P. D.)

Falleció hoy 15 de Setiembre de 1888

Su esposa Humilda Rolin de Lazcano

gos y relaciones para el entierro de dicho finado que tendrá lugar mañana 16 á les

Casa nueva y cómoda Se ven-

Direction &. de Instruccion Pública

Montevidee, Sememoro 12 de la circurso para roveer por oposicion el empleo de maestra de a escuela de 1er grado mixta núm. 2 de la cir-

dad de Mercedes. Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina, todos los dias hábiles, de doce á cuatro de la tarde, hasta el 2 de Octubre pro-

ximo, determinándose entonces cuando aque

Llámase á concurso para proveer por oposi-cion el empleo de Maestra de la Escuela de 2.º grado núm. 2 de la Villa de San Fructuoso (De-

artamento de Tacuarembó.) Las solicitudes de las aspirantes se recibirán

n esta oficina, todos los dias hábiles, de doce à uatro de la tarde, hasta el 17 del corriente, de-erminandose entonces cuando aquel acto se ha

Secretaria de la Direccion General de Instruc-

ecretaria de la D. G. de I. Pública.

acto se ha de celebrar.

Sb.17.

Montevideo, Setiembre 14 de 1888.

El Secretario General

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

Secretaria de la Direccion G. de I. Pública.

casa mortueria, Florida, 234. Unica invitacion Cementerio Central.

nalidad en coronas dentales.

CIGARRILLOS «LA ELEGANCIA» TXCTLSIORI

Buenos Aires, Setiembre 14-Oro al con-

Butenos Arres, Settembre 14—Oro a tado, 147.20.
Oro fin de mez, 146.90.

» fin de Octubre, 145.80.
Cédulas J. al contado, 91.

» K. al contado, 81.80.

L. al contado, 82.

» M. al contado, 80.60.

» A. (oro), al contado, 85.50.

» B. Nacionales, al contado 90.
Banco Nacional, fin de Octubre, 271.
Banco Constructor, al contado, 108 Banco Constructor, al contado, 108. Certificados idem, idem, 53.

LIBRERIA NACIONAL

A. BARREIRO Y RAMOS

Zorrilla de San Martin—Tabaré, 1 t., \$ 4.00. Saint-Girons—Droit Constitutionnel, 1 t., 3.00 Lercy-Beaulieu—Science des Finances, 2 to mos, 8.00.—La colonisation chez les peuples mo dernes, 3.50.—La repartition des richesses, 3.50.—

ignes, 3 50.—La repartutou des richesses, 3.50.— Le collectivisme, 1.50. Pieurd—Traité des chemins de far 4 ts., 35.00 Jourdan—Cours d'Économie politique, 4.00.— Rapports entre le droit et l'économie politique, 50. Freeman-Developpement de la Constitution

nglaise, 1.50. Jourdan - Réle de l'Etat, 2.50. Block - L'Europe politique et sociale, 3.00. Garnier - Principe de la population, 3.00. Dareste-Les Constitutions modernes, 2 tomos,

Baudrimont-Dictionnaire de falsifications.

t., 9.00.

Broglie—Le positivisme et la science expérimentale, 2 ts., 5 00.

Garofalo—Criminologie, 2.50.

Molinari—Les iois naturelles de l'economie polique, 1.50

Schopenhauer—Le monde comme volonté et
tomme R-présentation, t. I, 2.50.

Jouber—Traité elementaire d'electricité, 1 tomo, Consultation Dates & & His

Resúmen de los remates publicados en El Sigrande y que se efectuarán, mañana y pa

MAÑANA

Por José B. Gomensoro: do solares aituados enla Aguada, con frente á loz calles Nueva Yorky Asuncion, á las 2.

Detres solares, situados en la calle Mercedes, entre Yaro y Caiguá, a las 4.

Por Jaime Maese: de una casa situada en la calle Victoria núm. 62, á laz 3.

De la propiedad ubicada en la calle Santa Teresa del número 41 al 45 á laz 4.

De un solar con frente á las calles Cuñapirú y Marmaraia á las 4

De un solar con Irente a las calles Cunapiru y Marmarajá, á las 4
25° remate, por órden y cuenta del Banco Constructor Oriental, de 18 solares, pagaderos en treinta mensualidades, con frente á las calles Begueló, Madrid; Nicaragua y Tale, á las

Tramvia gratis. A plazo, de la barraca situada en la calle de n pazo, de santo de la carte de la carte de la carte de la carte num. 76 à las 3. Por Lanez, Vazquez y Ca., de un solar situa-e en la calle Piedad, entre Lima y Asuncion, de bajos compuesta de 8 habitaciones y las de servicio. Está construida en un terreno de 12% varas de frente por 50 de fondo, y una celle central é higiénica de la ciadad vieja. Para tratar, 18 de Julio núm. 772. No se admiten cerredores. 2546 st-22.

PASADO MAÑANA

Por José B. Gomensoro: Almoneda de la propiedad situada en la calle e Miziones números 61, 63 y 65, á las 4. De la propiedad, calle Cerro-Largo números

a 139, a las 5. or Rafael Ruano y Ca., de las existencias almacen situado en la esquina de Colon y de Agosto, á la 1.

DIVERSIONES PUBLICAS

Ceatro Solis-Próximamente, gran concier-

dado por el viclinista Luis Sambucetti.

Teatro Cibils—Empresa J. Prous—Compaa española de declamacion y zarzuela cómica.
Hoy sábado 15 de Setiembre, 14 funcion de
ono—Beneficio de la primera actriz de carác. NOTA—Está en ensayo, para ponerse en es-

na en la próxima semana, la comedia nueva América, que ha obtenido un éxito extraor-ario en España, titulado: Las tres jaquecas Teatro San Felipe—Empresa Juan Orejon Compañía de zarzuela Española—Séria y có-

Hoy sabado 15 de Satiembre, 1.ª funcion de bono—Debut de la Compeñía—Se pondrá en sena el magnifico drama-lirico en 3 actos y en erso, original del poeta señor Zapata, música el distinguido maestro señor marquíz, titulado: la anillo de hierro.

Reparto—Margarita, Sra. Franco; Leda, Sater; Rodolfo, Sr. Tapias; el conde, Baquella; hermitaño, señor Arces; el baron de San farcial, Pastor; Tiburon, Gerner; un pescador, idal—Aldeanas, pescadores, frailes, coro gerar y acompañamiento.—A las 8 y media. Llámase por tércera y última vez á concurso para proveer por oposicion el empleo de Maestra de la Escuela Mixta núm, 1 de la ciudad de Mercedes (Departamento de Soriano.)

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina tados los dias hábiles de 12 à 4 p. m. hasta el 3 de Octubre próximo.

El Pro-Secretario.

Precios por abono: Palcos bajos sin entradas, \$8.00; idem altos sin entrada, 8.00; idem de cazuela sin entrada, 4.00; silones con entrada, 2.50; iunetas con entrada, 2.50; iunetas con entrada, 2.60; tertulias con entradas, 2.50; lunetas de cazuela con entrada, 1,00; entrada general, 1.00; idem cazuela, 0,50; idem paraiso, 0.50.

Nota—Sigue abierto el abono en contaduría por 30 únicas representaciones.

Otra—Todos los dias funcion. No se repite obra alguna, ni se suspende por causa de mal tiempo. CAJA NACIONAL

PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS torizada por el Superior Gobierno por de de fecha 1.º de Setiembre de 1887

DIRECTORIO

Seccion Descuentos

CALLE SARANDÍ NÚMEROS 155A Y 155B

Descuentos Descuenta vales y conformes comerciales hasta seis meses de plezo.

Hace préstamos sobre casas, terrenos, alquileres y sueldos de empleados públicos.

Cauciones

Cauciona titulos y valores cotizables en la Bolsa.

Comisiones Se encarga mediante comision de pagos y coros por cuenta de particulares.

Cuentas corrientes Abre cuenta corriente con garantia de alquile-es ó documentos comerciales. Les préstamos sobre sueldos podrán amortizarse por entregas mensuales ó trimestrales.

Seccion Montenio PRÉSTAMOS SOBRE PRENDAS Este establecimiento ha mudado sus oficinas de préstamos sobre prendas á la

CALLE ZABALA NÚMERO 179 B

En la instalacion del local se ha tenido en cuenta todo lo que puede convenir al carácter algo celose y retraido de las operaciones de empeño.

Los préstamos se hacen á módico interés sobre metales nobles, alhajas de oro y plata, piedras preciesas, como tambien sobre objetos de arte, brences, cuadros, armas, etc., y toda otra prenda que negresente valor efectivo.

preciosas, como tambien sobre objetos de arte, brences, cuadros, armas, etc., y toda otra prenda que represente valor efectivo.

La tasacion de las prendas es hecha por un tasador jurado, en un límite sumamente favorable.

Las prendas no retiradas al vencimiento de la póliza se venderán en remate publico.

El excedente que pueda resultar del remate, una vez deducido el capital prestado y los interesados, quienes podrán retirarlo de la Caja hasta el tórmino de un año, á contar desde la fecha del remate.

A este objeto se publicará en los diarios los números de las pólizas y el importe de los sobrantes respectivos, para que llegue á conocimiento de ica interesados.

Las fechas de los remates ae harán conocer por medio de avisos publicados en los principales diarios de la Capital.

En los avisos se consignarán los números de las pólizas correspondientes à los objetos destinados al remate.

Los prestatarios tendrán derecho de retirar las prendas hasta el día del remate, prévio pago de los intereses y gastos ocasionados.

El establecimiento garante la mayor reserva respecto a las operaciones de préstamos.

NOTA—Las pólizas son documentos al portador insrcadas con un número progresivo, no exigiendo el Establecimiento ni el nombre ni el domicilio de los prevatarios.

Beras de Oficina De 10 a. m. á 4 p. m. y de 7 á 9 p. m.

GALERÍA HISTÓRICA

MUJERES CÉLEBRES

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ES A IMPRENTA

Santiago Roquero (Q. E. P. D.)

Pedro Roquero, hermano y demás deu dos, invitan á sus relaciones á la misa que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora del Cármen (Aguado) el dia lúnes 17 del corriente á las 9 de la mañana.

Falleció el 17 de Setiembre de 1887

Consultario Adantológico

ANGEL GUERRA CIRUJANO-DENTISTA Arapey, 114 Esquina [Colonia . MONTEVIDEO

Tratamiento de las cofermedades de los dien tes. etc., etc

SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY autorizada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO \$ 7.500,000 oro MONTEVIDEO-ZABALA, 133

OPERACIONES OPERACIONES

Toma letras de cambio por enalquier cantidad à la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Belgica, Alemanic Gira letras sobre las mismas plazas. Expide ordenes telegráficas sobre ellas, Dá cartas de crédito, para la introducción de mercaderias. Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados on póliza de seguro endosada. Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente à la vista y & plazos filos, à interés convencional.

EL DIRECTOR GENERAL. Horas de oficina: de 10 a. m. & 3 p. m.

CANARIOS HAMBURGUESES CANTORES GARANTIDOS SIN RIVAL, POR SU BUENA CALIDAD

Pongo en conocimiento dei público, que he lle-gado con una remesa de Canarios hamburgueses cantores garantidos, Noupoural (ó Papa), Indigo (ó Ministro), Java blanco, Pinson ceba, cotorritas de Australia (Inseparables), Cardenal de Méjico y otros muchos pájaros, etc., etc.—Invito á las per-sonas amantes de buenos pájaros cantores garan-tidos que aprovechen la ocasion.

RES NON VERBA Montevideo, 30 de Agosto de 1888. Están en exhibicion en la calle Piedras número 179, at lado del Hotel de La Paz.

2377.st.30.b. Cárlos Schuppe, de Hamburgo

Tiburcio Sachon

(Q. E. P. D.) Falleció el 17 de Setiembre de 1887

Rosalia Ruis de Gachon, esposa, Tibur el corriente mes à las 9 % de la mañana. á cuya asistencia quedarán agradecidos Unica invitacion.

CIRUJANO-DENTISTA Calle 25 de Mayo, 256

C2JA NACIONAL

FRENTE A LA CONFITERIA ORIENTAL

PEQUEÑOS PRÉSTANOS Y DESCUENTOS

Por resolucion del Directorio de fecha 1.º dei corriente, se llama à los suscritores de las accio-nes de d cho establecimiento à que ocurran hanta el 1.º de Octubre próximo à abousr la cuota dei Montevideo, Satiembre 3 de 1888.

2407-01-1-b

Miguel Correa Lemos.
Director-Secretario.

Piezas para alquilar Séalquilan tres como para estudio de abogado ó escritorios con belcones á la calle, Cámaras 53; so la miama casa darán razon.

Massuel Soto Ha trasladaco su escritorio y el de la Secretaria de la Sociedad anónima territorial «Progreso Urbano» à la calle Zabala núm. 200 a entre las de Barandi y Buenes Aires.

Horas de oficina, de 12 à 4 p. m. 2499.ot.12b.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO

CAPITAL: \$ 250,000 Dividido en 50,000 acciones de 5 8 cada una

84-CÁMABAS-84

Gran Rebaja de Precios

Habiéndose completado el surtido de artículos Habiéndose completado el surtudo de artucutos de almacen, menaje, porcelanas, cristales, vidrios, loza i glesa, loza piedra é infinidad de otros articulos, se ha impreso el libro núm. 2 con una gram rebaja de precisos sobre los del 1.º

Tambien se ha resuelto para comodidad de las familias, darles libretas á todas aquellas que las soliciten, siendo sócio.

El sócio que no haya recibido el libro núm. 2 de los nuevos precios de venta, puede pasar por el almacan á recogerlo.

macen à recogerlo. Permanece abierta la suscricion de acciones. Para que la Sociedad progrese, es necesario que es socies hagan sus compras en el estableci-

miento.
Se garante la calidad, veso y medida de los ar-tículos.
Visiten las familias la casa y se convencerán de la bondad de los artículos.

2537-st-30-2 ed.

Cándido Robido.

Tederico Princo

DENTISTA NORTE -- AMERICANO

Tiene el gusto de avisar al publico y especial-mente à sus relaciones, que hallándoze restableci-do, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.

Cámpes, esquina Bzenes Aires 47.2 ed.

DEUTSCHER CLUB FRONHSIN EINLADUNG ZU DEN

AUSSERORDENTLICHEN

am Sonnabend, den 22 September 1888 I. Abends 8% Uhr

Tagesordnung

Mietheangelcgenheit
 Etwaige Antraege der Herren Mitglieder.

II Abends 9 Uhr

Tagesordnung

Statuten Veraenderung.

Montevideo, den 8 September, 1888. Der Vorstand. 2452-st-22-2 ed.

Doctor Volasco Médice Ciruja-160 (entre San José y 18) — Consultas de 12 á 2 p. m.—(Para los pobres gratis.) 90.b.

Doctor De León Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 á 3 p. m. y para enferme dad de la garganta y venérao sifiliticas, de 1 é 5 p. m.—Fiorida. 64, entre Uruguay y Paysandú.

REMATES EN BUENOS AIRES

GRAN REMATE-FÉRIA En la provincia de Buenos Aires POR

Adolfo Bullrich y Ca. 2.º gran remate-féria

2.° gran remate-féria

En la estancia Plomer, partido de las Heras, propiedad de los señores Lozano hnos. carneros, ovejas y borregas sangre pura de las razas Rambouillet y Negrete, ovejas mestizas Lincoln, yuntas de potrillos y otros sementales de las razas Carrera, Arabe y Percheron, toritos y vaquillonas mestizas Durham, etc. etc. Se efectuará el domingo 16 de Setiembre à las 12 del dia.

Venderemos por cuenta y órden de los señores Lozano hnos., en su establecimiento los siguientes notables animales:

Lamar -70 carneros Rambouillet de cabaña, 24 id Negrettes id id, 20 ovejas Rambouillet id id. 20 borregas id., id., 189 id. id. étampo pera planteles, 40 id Negrettes id id id d., 240 carneros sangre pura cuidados à campo para majadas generales, 30 carneros mestizos Lincoln cuidados à campo para majadas generales, 200 ovejas y borregas mestizas Lincoln cuidadas à campo.

Yegmarizo-7 yuntas potrillos enteros, 3 id id de tiro, 3 potrillos enteros que tiran solos, 7 id enteros, 35 potrancas mestizas. Estos essimales non de las razas de carrera Arabe, Percheron y Chileno.

Vecenas 60 vaquillonas id id id id id, etcetc. Los senores que desen vasitar las heciandas de calcalas de cardes als para de cardes als para de calcalas de las heciandas de celes. Los senores que deseen vasitar las heciandas de celes.

chilero.

Vacumos 60 toritos mestizos Durham de X y X sangre, 60 vaquillonas id id id id, etcetc. Los señores que deseen visitar las haciendas pueden dirigirse en las Heras à lo de Benito Bruzone quien pondra carrueje à la disposicion hasta el establecimiento. Nota:—El treo ordinario sale de la estacion Once à les 7.45 a. m El dia del remate habra tren expreso para conducir la concurrencia. Por catálogos y detalles à nuestro escritorio Alsina 78.

Setiembre 15 FOLLETIN

MISTRESS WOOD

LA S

HIJAS DE LORD OAKBURN

(noyela escrita en inglés y traducida por ***)

Tampoco era posible abandonar el carruaje roto en mitad del camino, ni llegar á la estacion

sin encontrar otro.

Mirando para ver si descubria algo más que árboles y campos, distinguió Carlton á un lado del camino una débil luz.

arones y campos, cistinguio Carlton a un lado del camino una débil luz.

El sentía más que Laura lo angustioso de la situacion, pero trató de consolarla, y la animó diciéndola que a fuerza de energia y voluntad llegarian a salir del difícil trance.

Carlton se dirigió hácia el sitio donde brillaba la luz y vió que era la de una lámpara que alumbraba la ventana de una casa. Liamó, pero viendo que nadie contestaba, se decidió a empujar la puerta y penetró en la habitacion, en la que sólo se ofreció a sus miradas un reloj de pared y una lámpara ancendida. A las voces de Carlton apareció un viejo con blusa azul y gorro de algodon, que salió de la pieza inmediata. Era un pobre idiota, que se quedó parado al ver una persona extraña.

Empezó por gruñir contra su mujer, que habitado la contra su mujer, que habitado la contra su mujer, que

persona extrana.

Empezó por gruñir contra su mujer, que habia ido al lugar vecino y que debia estar de vuelta hacía mas de des horas, por cuya razon habia colocado la luz sobre la ventana para que viese el camino.

Carlton explicó lo que habia pasado y le pre-guntó si habia por allí algun medio de tras-

guntó si había por allí algun medio de trasporte.

—Lo más cerca para eso es Lichford,—contettó el anciano,—despues de haber hecho repetir diferentes veces la pregunta.

—¡Lichfordl—repitió Carlton. ¿No hay por aquí ninguna otra habitacion?

—No; habrá una docena de casas desde aquí a Lichford, pero todas de gente pobre: nadie tiene carruaje.

—¡Holal ¿qué pasa?—dijeron desde fuera.

Al oir un murmullo de voces, Carlton salió en seguida. Eran dos hombres del campo, jóvenes y robustos, que habían visto el carruaje volcado al volver de su trabajo. Carlton, en la situacion en que estaba, los recibió como enviados del cielo.

viados del cielo.

Con squella ayuda llevaron el carruaje debajo del cobertizo que dependia de la casa del pobre viejo. Despues de convencerse Carlton de que no habia medio de procurarse caballo ni carruaje más que en Lichford, pidió á uno de aquellos trabajadores que fuera á buscarlo, cuando se vió interrumpido por Laura, que le decia:

-Vayamos á pié. Déjeme usted andar. No — vayamos a pie. Dejenie usteu anuar. No quiero caballos que no se conocen; además, si esperamos, podemos perderel tren. —No podemos ir a pie, Laura. ¡Mire usted que lluvia, cuanto barrol Quedémonos en la ca-

que intivia, cuanto barrol que eminos en la ca-sa hasta que llegue otro carruaje.

Laura, cuando llegaba á tomar un partido, no renunciaba á él con facilidad; estaba resuelta á llegar á Lichford. Le espantaba la idea de ser perseguida y descubierta; habia empezado y queria llegar al fin. Uno de los dos hombres lle-vaba la maleta, un saco de Laura y el farol. El otro, mediante una buena propina, se puso á otro, mediante una buscar el caballo. Cuán nenosa fué aquella caminata de una

jCuán penosa fué aquella caminata de una milla y media! Los paraguas eran alli tan raros como los vehículos. El viejo tenia uno, pero se lo había llevado su mujer. Por fin, al llegar á la estacion de Lichford, oyeron el silbido de la —¡Luis, — exclamó Laura,—hamos llegado tarde!

tarde!

Entraron en la sala de espera. Carlton, menos agitado que Laura, se fué al despacho de billetes. Estaba cerrado. Entonces Carlton llamó, gritó, pues oia el ruido del tren, que entraba en la estacion, pero nadie le contestaba. Laura salió de la sala de espera, pasó por la de equipajes y penetró en el andén sin saber lo que hacia. Era un tren express el que llegaba. Al paso, por el resplandor de la lámpara de un wagon de primera, distinguió la personalidad del capitan Chesney, muy tranquilo en su asiento. Laura dió un grito de espanto, y, casi desmal yada, se apoyó en la pared para no venir al suelo.

Nuestras lectoras saben cuál era el objeto del viaje precipitàdo del capitan; pero Laura supuso que iba en su persecucion. El nuevo lord no la vió, hablaba con una persona sentada en frente de él, y no miraba á la estacion.

Carlton apareció en el andén, fuertemente irritado contra los empleados de la estacion. El tren apenas se apercibia ya á lo léjos.

Un hombre, con galon en la gorra,—un empleado sin duda,—se fué tranquilamente hácia él, con un farol en la mano.

Carlton le dijo indignado:

—¡Qué es esto? Hay gente para tomar el tren, y nadie para dar bitletes. Produciré misquejas à la Administración, lo pondré en los periódicos.

Aquel hombra se quedó tan tranquilo.

—Pero,—contestó con pausa,—no se dan billetes para este tren, porque no pára en Lichford. Nuestras lectoras saben cuál era el objeto del

ord.

— No pára aqui?—exclamó Carlton sorpren-dido.—Sí, hay un tren que pára á estas horas. El empleado contestó negativamento.

-¿A qué hora pasa el primer tren que se de tenga aqui? -volvió à interpelar Carlton.

175-47

-A las doce de la noche. Tomará usted sus

Carlton cogió à Laura del brazo y preguntó por la sala de espera. No había mas que una muy pequeña, hasta desprovista de lumbre. Carlton pidió que encendieran la chimenea.

oues de instalar á Laura en un sillon, pa

Despues de instalar à Laura en un sillon, pa-gó al hombre que le habia traido los bultos, y le dijo que podia marcharse. Preguntó despues al empleado si no habia me-dio de procurarse algunos auxilios para una se-nora que se sentia enferma. El empleado contestó con una mirada de sor-presa. Jamás habia oido semejante pregunta en la estacion. Carlton tomó, pues, el tiempo como venia.

Laura temblaba: su corazon latia con violen-cia. Carlton le quitó su abrigo, y despues de sa-cudirlo, lo extendió sobre una silla para que se secára

—|Cuánto siento, querida Laura, que carezca usted de todo!—dijo el médico mirando á su amerosa cariñosamente.
—No, no necesito nada. ¿No le ha visto usted?
—continuó temblando de emocion.

-¿A quién? -A mi padre, que iba en un wagon del ex-

press.
Carlton creyó que Laura desvariaba.
—Luis, le aseguro á usted que alli iba mi padre, y que le he visto perfectamente. Era mi

padre.
Carlton se rindió al fin, á pesar de la difícil que aquello le parecia. No le guataba nada que el capitan les siguiera, y lleno de inquietud, fué à informarse del empleado aobre la marcha del tren que acababa de pasar, alegrándose mucho al saber que era directo y que iba en una direccion contraria á la que Laura y él se proponian seguir.

Laura, por consiguiente, debia haberse equivocado; pero volvió á sostener que estaba segurisima de lo que había afirmado.

Carlton trataba inútilmente de consolarla.

Carlton trataba inutilmente de consolaria.

Da pronto, al mirar los lindos piés de Laura, que ésta había aproximado á la lumbre, notó que uno de ellos estaba descalzo.

—¿Dónde está el otro zapato?—le preguntó.

—Lo he perdido,—contestó Laura; — se ha desatado en el camino.

—Pero, ¿por qué no lo ha dicho usted? Lo hubiáramos buscado: el hombre llevaba luz.

—Pero, ¿por que no lo na cieno useeur Le nu-biéramos buscado: el hombre llevaba luz. —No queria causar detenciones que podrian hacernos perder el tren, ni sé tampoco cuándo se me ha perdido; el barro me llegaba á los to-La pobre Laura continuó sollozando mientras

llegaba la hora del tren.

CAPÍTULO XXII

Nuevos honores

Diffcil era la situacion de Jane Chesney. A la pena, ó por mejor decir, al horror que le produjo la resolucion de su hermana, se juntaba lo em-barazoso de la conducta que debia seguir. Carl-ton y Laura habian, sin duda, ganado horas; no sabia la direccion que habian tomado. Jane no se fijó formalmente en esta idea. Lo mas terno se'fijó formalmente en esta idea. Lo mas terrible era como anunciárselo á su padre para que le hiciera una impresion menos dolorosa. Jane queria suponer aigunas veces que no se habia fugado, que se habia quedado en alguna parte; pero la realidad deshacia sus ilusiones.

Puede ser que ella fuese la última en saberlo positivamente en toda la ciudad. Al amanecer llegó à casa de mister Carlton el hombre á quien habia mandado que buscara su caballo. Des-

llegó à casa de mister Carlton el hombre à quien habia mandado que buscara su caballo. Despues de haberlo encontrado con gran trabajo y puesto en una ciadra, lo condujo, antes de salir el sol, à la casa cuyas señas le habia dado, paes queria estar de vuelta para ir à su trabajo. Los criados de Carlton, despertados de improviso como la vispera per Judith, no sabian que pensar viendo el caballo todo cubierto de lodo. El hombre explicó como pudo lo que habia pasado la noche anterior, que habian mandado traer el caballo, y que el carraje estaba en un sitio determinado, donde debian ir á buscarle.

La especie corrió como corre todo lo que tiene

traer el caballo, y que el carranje estaba en un sitio determinado, donde debian ir á buscarle.

La especie corrió como corre todo lo que tiene algo de miaterioso y sorprendente; los habitantes de Wenneck sabian ya casi todos, á la hora de almorzar, el rapto de mis Laura por el médico. Mr. John Grey llevó la noticia á Jane.

Jane esperaba al médico. Estaba sola, pues con objeto de que Lucy no supiera na la de lo que pasaba, buscó un pretexto para hacerla quedar en cama. Mr. Grey notó con pena la impresion que los disgustos de la noche anterior habian marcado en el semblante de Jane.

—No vaya V. á ponerse enferma,—la dijo con señaladas muestras de simpatía.

Jane se turbó. ¡Todo el mundo sabia la ligereza de su hermana! Mr. Grey, con su airebondadoso, supo ganarse entónces la confianza que inspira una larga amistad.

Jane no contestó en el acto; su mirada vagaba incierta, como la de una persona fuertemente preocupada.

—¿Cómo se ha sabido?—preguntó á Mr. Grey.

—No podré decirselo á V.: lo cierto es qua han su la presenta de sua presenta de sua han su la presenta de sua han su la presenta de sua la presenta de sua la presenta de sua la presenta de sua presenta de sua la presenta de sua la

Grey.

No podré decirsalo á V.: lo cierto es que han cubatio del Sr. Carlton; —No podré decirselo á V.: lo cierto es que han traido esta mañana el caballo del Sr. Carlton; de modo que éste ha debido liavar à Lichford à su hermana de V. para tomar alli el tran. Le vi la noche anterior, saliando de aquí, junto à la calle Blister. Yo me preguntaba que enfermo iria à ver por aquellos sitos y en carruaje. ¿Cómo habia yo de pensar en semejanta expedicion, ni en que fuese à esparar à mis Laura? Vi tambien à ésta, que acudia à la cita.

—¿Usted, Mr. Grey, la ha visto y no ha procurado detenerla?

— Josed, Mr. Gray, la na visto y no na pro-curado deteperla?

Mr. Grey movió la cabeza.

— Me era limposible,—dijo,—adivinar lo que iba á hacer. La hallé en el jardin al salir y la dirigi algunas palabras sobre el mal tiempo. So-lo me ocurrió que debia estar preocupada por el viaja que su padre emprendia en noche tan ma-

la. Se cuenta que ha sucedido un percance al carruaje cerca de Lichford, y que han tenido que continuar el camino á pié. Es cuanto he podido

averiguar. —Ya nada hay que hacer para que vuelva,— añadió Jane, contestándoze más biez á si

misma.

—Han tenido la noche entera para alejarse.
Puedo ser que estén ya casados, ó lo estarán antes de esta noche.

—Permitame V., Mr. Grey, que le hable como amigo: hace un momento no me hubiera atrevido á hacerlo. ¿Cómo anunciárselo á nuestro padra?

tro padre?

—¡Ah!—contestó Grey.—¡Qué mala noticial Aunque mi hija mayor nolo tiene ocho años, ma figuro lo que un padre ha de sufrir en semejante conflicto. Creo que preferiria verla muerta antes que abandonar el hogar paterno. ¿Ma permite V. que la pregunte si Mr. Carlton habia pedido su mano?

—La pidió en efecto, pero mi padre se la negó rotundamente. Por esto dejó de volver él como médico. Nadie queria á Mr. Carlton, excepto Laura. tro padre?

Esta contestó con un afectuoso apreton de manos. Notaba entonces que su aversion no era contra la profesion de Carlton, sino contra la persona. Mr. Grey era médico tambien, y, sin embargo, Jane sentía hácia él una verdademanos.

ra estimacion.

ra estimacion.

—¡Qué bueno es usted! ¿Podřía Vd. indicarme la manera de ir à Pembury?

—¿Va V. à ir allá?

—És preciso. Papà marchó la noche pasada à Chesney-Oaks. ¿Sabía V. que lord Cakburn ha muerto? ha muerto?

-Si; lo había oido.

—SI; 10 hadra dido;
—La ausencia de mi padre liace más difizi
mi posicion en una crisis semejante. Mejor me
parace que sepa la noticia por mi misma que no
por personas extrañas.

[Excelente corazon! No dudaba de lo que el

porvenir le reservaba, pero sabia que amando á su padre como lo amaba, nadie podría anunciarle con más delicadeza el rudo golpe.

Pompeyo lo había dispuesto todo para salir en el tren más immediato. Jane se fué, pues, con el criado, dejando recomendada á Lucy á los cuidados de Judith.

el tran más immediato. Jane se fué, pues, con el criado, dejando recomendada á Lucy á los cuidados de Judith.

Cuando llegó á Pembury no sabia qué partido tomar. Se resistia á entrar en Chesney-Oaks, para que no se creyera que iba á tomar posesion ántez de que el cadáver del jóven Conde recibiera sepultura. Ignoraba si la anciana condesa viuda de Oakburn estaba en el castillo, y temia más á ésta que á su propio padre.

Entre tanto se alojó en el hotel de Las Armas de Oakburn. Envió á Pompeyo á Chesney-Oaks, con órden de que dijera á su padre que se encontraba allí y que descaba verle; que habia venido para anunciarle una nóticia de aumo interés, de la cual no podia encargar á nadie.

*Pompeyo se quedó aterrado con tal comision.

—No me atrevo, señorita, á presentarme.

El bonito y antiguo castillo, cuyo parque llegeba hasta el miamo Pembury, no estaba mas que á una milla de distancia.

Jane, previsora siempre, hizo subir á Pompeyo en un ligero carruaje con un asiento vacio para quo pudiera volver su padre; despues esperó en su cuarto, mirando al camino de Chesney-Oaks. El tiempo habia sido tan malo en Pembury como en Wennock-Sud; pero el dia estaba mejor y anunciaba ya la primavera.

Apercibió el carruaje que volvia, y su corazon latia con violencia penzando que se a acercaba el terrible momento; pero el carruaje no sa detuvo, y Jane notó que venia vacio. El tiempo trascurria con inquietud para la jóven, cuando un elegante landó enlutado, con blason en la portezuela, pescante de gala, criados de librea, y tirado por magnificos caballos, se paró á la nuerte. tezuela, pescante de gala, criados de librea, y tirado por magnificos caballos, se paró á la

Momentos despues entró en la habitación el criado acompañando á un lacayo, que presentó respetuosamente á Jane una esquela.

-¿Para mi?—exclamó involuntariamente. -Si, milady.

—51, milady.
Jane se sobresaltó. [Milady! ¿Y porqué no?
Lo era ya. Aquel título, que recibia por primera
vez, la hizo enrojecer.
Abriendo la esquela, leyó las siguientes líneas
escritas con lápiz:

escritas con lapiz:

«No me puedo imaginar la razon que os trae.

Venid á Chesney-Oaks para explicármela. Pompeyo se ha vuelto loco.»

Estas últimas palabras la hicieron conocer que Pompeyo habia cansado la paciencia de su amo rehusando revelarle el secreto.

—¿Es para mi el carruaje?—preguntó al lacayo.

—Si, milady. Milord desea que minady en el acto.

Jane encontraba extraño que su padre tuviera el tratamiento de milord, y que gozase subitamente de tanto lujo y esplendidez. Por fin se decidió á subir en el carrueje.

Los dueños de la casa la esperaban para ofrecerle sus respetos. El exterior de la jóven era algo más que modesto, con su vestido de seda ye ajado, su chal y su sombrero de paja con guarniciones negras bastante deslucidas. Su distincion, á pesar de todo, resplandecia como siempre.

siempre.

— ¿Quién es esa señorita? — preguntó la dueña del hotel al lacayo.

— Lady Jane Chesney, la hija del nuevo

El lacayo, baston en mano, la saludó al subir al caruaje, y todos hicieron lo mismo. Pasando por una gran calle plantada de fron-dosos árboles, llegó el carruaje al castillo. Dos alas de construcción moderna, con es-